



CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

SENASA
PERU

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

Document No: 202200669233
Expedient: 220940001323

N° 1040625

68HDOOXFV0NX



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OF) : United States of America (USA)

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter VARAYOC INVERSIONES S.A.C. - AV.LA ENCALADA NRO. 1090 INT. 401 URB. CENTRO COMERCIAL MONTEERRICO LIMA - LIMA - SANTIAGO DE SURCO - PERU		
Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee DOLE FRESH FRUIT COMPANY - 1553 Chester Pike Suite 205 Crum Lynne, Pa. 19022		
Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product 14.760.000 KG - GRAPE , fresh fruit	Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants Vitis vinifera	
Número y descripción de bultos - Number and description of packages 1800 BOXES	Marcas distintivas - Distinguishing marks -----	
Lugar de Origen - Place of Origin LAMBAYEQUE-PERU	Medios de transporte declarados Declared means of conveyance MARITIME	Punto de entrada declarado - Declared point of entry PHILADELPHIA

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - Date 02/04/2022	Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT
Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient) - / -	Concentración - Concentration
Duración y temperatura - Duration and temperature 15 DAYS / 17 DAYS to 1.11- °C / 1.67- °C	Información adicional - Additional information OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT /

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

Consignments of Grape with cold treatment T107-a-1.
Number of Seal SENASA : 224245
Number of container : SUDU-613214-8

Fecha de Inspección 02/04/2022
Date of inspection:
Nombre del funcionario autorizado DE LA CRUZ HUANCAS LIDER ARMANDO
Name of authorized officer:
Lugar y fecha de expedición LAMBAYEQUE, FRIDAY, FEBRUARY 4, 2022
Place and date of issue:



Armandos
Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO

EXPEDIENTE N° 220940001323		INFORME DE INSPECCIÓN PARA LA CERTIFICACION DE PLANTAS, PRODUCTOS VEGETALES Y OTROS ARTÍCULOS REGLAMENTADOS PARA LA EXPORTACIÓN O REEXPORTACIÓN		N° 000000849315	
PARTE I DATOS DEL EXPORTADOR / IMPORTADOR a. Nombre / Razón Social y Dirección del Exportador VARAYOC INVERSIONES S.A.C. AV.LA ENCALADA NRO. 1090 INT. 401 URB. CENTRO COMERCIAL MONTEERRICO LIMA - LIMA - SANTIAGO DE SURCO			b. Nombre / Razón Social y Dirección del Importador DOLE FRESH FRUIT COMPANY 1553 Chester Pike Suite 205 Crum Lynne, Pa. 19022		
PARTE II LUGAR/INSTALACION DONDE SE REALIZA LA INSPECCION a. Planta de Tratamiento y Empaque (P. T. E.) <input type="checkbox"/> b. Planta Empacadora (P. E.) <input checked="" type="checkbox"/> c. Planta Tratamiento (P. T.) <input type="checkbox"/> d. Almacén / Puesto de Control <input type="checkbox"/> e. Centr. de Inspección (C. I.) <input type="checkbox"/>					
1. Nombre / Razón Social VARAYOC AGRO S.A.C			2. Dirección CAR. PITIPO BATAN GRANDE KM. 10 LAMBAYEQUE FERREÑAFE PITIPO		
3. Fecha de Inspección 04/02/2022		4. Hora de Inspección 08:00:00	5. Fecha de Embarque 08/02/2022		6. Fecha de Desembarque 12/03/2022
7. Uso destinado CONSUMO		8. País de origen (reexportación)		9. País de destino EEUU	
10. Medio de Transporte MARITIMO		11. Puesto de control de salida Puerto del Callao		12. Punto de llegada PHILADELPHIA	
PARTE III DATOS DE LA PLANTA, PRODUCTO VEGETAL O PRODUCTO REGLAMENTADO					
1. Nombre Común		2. Variedad / Cultivar		3. Nombre científico	
1 UVA, fruta fresca		WHITE SEEDLESS		Vitis vinifera	
5. Cantidad		6. Tipo de envase	7. Peso / envase (Kg)	8. Peso neto (Kg)	9. Marca distintiva
1 1800		CAJA(S)		14760,000	-----
10. Categoría de Riesgo		11. Datos del Lugar de Producción (LP)			
03		Con Guía de Remisión (GDR) <input checked="" type="checkbox"/> Sin Guía de Remisión (GDR) <input type="checkbox"/>			
		Código del LP	N° Certificado	N° GDR	Cantidad / Tipo de envase
		004-06344-01		1016, 1025	1595 JABAS
					Peso (TM)
					15,35
18. Observación					
PARTE IV DATOS DEL DESTINO DEL PRODUCTO (cuando es inspeccionado en un Centro de Inspección autorizado) a. Planta de Tratamiento y Empaque (PTE) <input type="checkbox"/> b. Planta Empacadora (PE) <input type="checkbox"/>					
SEDE			2. Dirección		
1. Nombre / Razón Social			4. Fecha y hora de llegada		
3. Fecha y hora de salida					
PARTE V. INSPECCION FITOSANITARIA: MUESTREO Y EVALUACION DE PLAGAS TRAZABILIDAD: ¿El origen de la fruta está demostrado en la evaluación documental? SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>					
MUESTREO E INSPECCION		CANTIDAD		DESCRIPCION	
TAMAÑO DE MUESTRA		18		CAJAS DE CARTON	
TOTAL UNIDADES EVALUADAS		170		RACIMOS	
UNIDADES DISECTADAS		30		BAYAS	
¿El etiquetado de los envases está acorde a los requisitos del país importador?				SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	
¿Los embalajes de madera cumplen con la NIMF 15?				SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	
Materia seca/ u otros datos del envío: CONTENEDOR N° SUDU613214-8 / PRECINTO SENASA N° 224245 / INSPECTOR ING° ALFREDO RACCHUMI MANAY					
Pallets provenientes del lote inspeccionado: 20 PALLETS X 90 CAJAS X PALLET X 8.2 KILOS X CAJA					
SUTENTO DE DICTAMEN: LA MUESTRA EVALUADA CUMPLE CON LOS REQUISITOS FITOSANITARIOS REQUERIDOS POR EL PAIS IMPORTADOR Aprobado <input checked="" type="checkbox"/> Rechazado <input type="checkbox"/> Requiere de tratamiento <input checked="" type="checkbox"/>					
Firma del Inspector de SENASA Nombre: DE LA CRUZ HUANCAS LIDER ARMANDO DNI N°: 17542126 Código: 6875 SEDE: LAMBAYEQUE			Firma del AG Aduana/Exportador o Representante Legal Nombre: Wilfredo Robinson Calvalcante DNI N°: 76362168		



United States Department of Agriculture

Animal and Plant Health Inspection Service

Instructions to the Master of M/V **MEGALOPOLIS** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm>

Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.

Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17

Signature _____
Carlos Elias

Title _____
Ingeniero Agronomo



Date February 4, 2022

In-Transit Cold Treatment Calibration Report

Electronic 556 Report #: 266718

Report Created on: Feb 4, 2022

Report Created by: Carlos Elias

Prepared By: Elias, Carlos

Date Submitted:

Vessel Name: MEGALOPOLIS

Country of Origin: Peru

Port of Lading: Callao

Destination Port: Philadelphia, PA

Container ID: SUDU613214-8

Date Loaded: 02/04/2022 10:00

Recorder Serial Number: MicroLink 3 04911985

Commodity: Grape

Number of Cases: 1800

Treatment: T107-a-1

Seal Number: SENASA 224245

Pulp Temperature at Loading

Max: 0.5°C

Min: 0.1°C

Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	02/04/2022 09:26
USDA2	0	0	0	0	02/04/2022 09:26
USDA3	0	0	0	0	02/04/2022 09:26

Sensor Location:

USDA1: ON THE FIRST PALLET NUMBER 532 ON THE TOP SIDE
DOWN FILTER AIR USDA2: THE ELEVENTH PALLET 533 USDA3:
THE SIXTEENTH PALLETNUMBER 541

Loading Remarks:

A COMPUTER / SOFTWARE DEVICE WAS USED FOR CALIBRATION

